IV. évf., 238. sz. Ára 5 lej | Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Nr. 32.864/1947. | Szerda, 1947. X/22.

NÉPI EGYSÉG

A baráti országok küldöttei november hónap folyamán Bukarestbe látogatnak

Ma kezdődik a felirati vita a képviselőházban — Néhány nap multva nyilvánosságra kerül a Maniu-ügy vádirata

(Bukarest) — A trónbeszédre adandó válaszfelirat felett a vita kedden indul meg a képviselőházban. A vita során valamennyi párt szónoka ismerteti pártja álláspontját a trónbeszédben foglaltakra. A válaszfelirat szövegét a parlament tagjaiból erre a célra megválasztott bizottság a szokásos külsőségek között nyújtja át az uralkodónak.

Szintén a hét folyamán ül össze a Demokrata Pártok Blokkjának politikai tanácsa, hogy a napirenden lévő fontos kérdéseket megtárgyalja. A DPB politikai tanácsa *megtárgyalja ezenkivül a november hónap folyamán a fővárosban sorrakerülő fontos látogatások kérdését.* A látogatások a királyi trónbeszéd ama szakaszának a rendjén történnek, amely a baráti országokkal való barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyujtási egyezmények kötésére vonatkozik.

A hét első részében összeülő minisztertanács megvitatja a képviselőház elé kerülő törvényjavaslatokat. A javaslatok között szerepel *az igazságszolgáltatás átszervezéséről intézkedő javaslat, amelyet Patrascanu Lucretiu igazságügyminiszter ismertet alapelveiben.*

Fegyvert rejtegetett a Bratianu-féle liberális párt

(Bukarest) — A fővárosi katonai törvényszék előtt vizsgálat folyik annak kivizsgálására, hogyan jutott önműködő fegyverek birtokába a Bratianu-féle liberális párt. Az ügy előzményeihez tartozik az, hogy még 1944 augusztus 29-én a liberális párt 100 önműködő pisztolyt kért és kapott *az akkori nemzetvédelmi miniszter kiutalására abból a célból, hogy a párt tagjai fegyveresen harcoljanak a németek ellen.* A valóság az, hogy abban az időben a Bukarestben tartózkodó hitlerista csapatokat már lefegyverezték. A fegyverek tovább is a liberális párt birtokában maradtak, s a párt arra használta, hogy *1945 november 8-án a királyi palota előtti tüntetés során a munkásokra lőjjön.*

A katonai bíróság megidézte Bratianu Dinut, Bratianu Gheorghet, Costinescu Iont, Romiceanu Mihait, valamint az 1945 november 8-i véres események főbűnöseit.

Külön bíróság tárgyalja Maniuék ügyét

(Bukarest) — Jólértesült körök szerint Maniu és bűntársainak ügye novemberben kerül tárgyalásra. Előreláthatólag Maniuék hazaárulási bünperét különleges bíróság tárgyalja, amelyben már a népbírák is helyet kapnak.

Románia történelmének legnagyobb hazaárulási bűnperében a közeli napokban már elkészül a vádirat és ezt nyomban nyilvánosságra hozzák. A tárgyalás a vádlottak és a tanúk nagy számára való tekintettel több hétig tart. A per iránt megnyilvánuló érdeklődésre való tekintettel a tárgyalást különleges nagy teremben fogják tartani.

Forgalomba kerülnek a zálogba helyezett áruk

(Bukarest) — Agerpres jelentés: Hivatalos gazdasági helyen a lefoglalt áruk forgalombahozatalának kérdését tanulmányozzák. Ugyancsak áruba bocsátják a pénzintézeteknél zálogba helyezett árukat is, amelyek felett az állam rendelkezik. Ismeretes, hogy ezeknek az áruknak egy részét már ki is osztották a különböző ipari vállalatok és szövetkezetek között. Ami a forgalombahozatalt illeti, erre vonatkozólag a napokban döntenek.

Az állami nyugdijak átszámitása

(Bukarest) — A Romania Libera cimü lap értesülése szerint a nyugdijasok illetményének átszámitásával mintegy 30 bizottság foglalkozik. A főváros állami nyugdijasainak illetményét már kiszámitották és elküldték az illetékes pénzügyigazgatóságoknak, amelyek a gazdasági talpraállitás miniszterközi bizottságától kapandó utasitás után nyomban megkezdik az összeg folyósitását. A lap értesülése szerint a vidéki nyugdijasok illetményének kiszámitása a hónap végéig befejeződik.

A magyar-bolgár közeledés a béke ügyét szolgálja

(SZÓFIA) — A Magyar Távirati Iroda jelenti: Dimo Kazasov bolgár tájékoztatásügyi miniszter, mielőtt Budapestre indult, — ahol tudvalevőleg bolgár közművelődési hetet tartanak —, kijelentette az ujságíróknak, hogy a magyar- és bolgár közművelődési egyezménynek az a célja, hogy a két ország közötti kulturális közeledés és együttműködés jöjjön létre. A miniszter még hozzáfüzte, hogy az egyezménynek politikai jellege is van, mert a két ország közeledése a dunamedence országok haladását és a béke fenntartását is szolgálja. (Agerpres).

Budapesten emberáldozatot követelt a hatalmas szélvihar

(Budapest) — A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Grönland szigete felől érkezett hatalmas erejü szélorkán szombaton Magyarország területén pusztitott. A magyar fővárosban a szélvihar sebessége elérte az óránkénti 122 kilométeres sebességet. A szélorkán okozta kár óriási. Két ember életét vesztette, hetvenen megsebesültek. Néhány vonalon a villamosközlekedés átmenetileg szünetelt. A Vörös Kereszt mintegy ötven esetben lépett közbe. (Agerpres).

Az országos vetési bizottság a legszigorubban megbünteti a vetési munka szabotálóit

Buzau megyében hat község, Prahova megyében kilenc és Braila megyében két község birójat tartóztatták le

(Bukarest) — Az őszi mezőgazdasági munka a földmüvelésügyi minisztérium kidolgozta terv szerint, az idén ugyan megkésve, az egész országban megkezdődött.

Az országos vetési bizottság, illetve a földmüvelésügyi minisztérium a belügyminisztériummal karöltve, miután előzőleg gondoskodott arról, hogy vetőmagot juttasson a rászoruló gazdáknak, a traktorokat megjavittassa és számukra üzemanyagot küldjön, az egész közigazgatási gépezetet mozgósította a vetési munka sikere érdekében. *A megyefőnökök, a mezőgazdasági kamara igazgatói, a csendőrszárnyparancsnokok, főszolgabirák, falusi birós, csendőrörsök, községi jegyzők és imnokok mind pontosan körülvonalazott megbizást kaptak feladatuk végzésére.*

Amint az országos vetési bizottsághoz érkező jelentések mutatják, csekély kivételtől eltekintve mindenütt megértették, milyen nagy fontossága van az idei őszi vetési munkájának, hiszen a jövő év bőséges termése az ország részére is bőséget eredményez. A vetési bizottságnak néhány nappal ezelőtt kiadott közleménye szigorú büntetést helyezett kilátásba azok részére, akik a vetési kampány során kapott megbizatásukat elhanyagolják, vagy pedig a kapott rendelkezést szándékosan nem hajtják végre. Igy a legutóbb *(két buzaumegyei község (Amara, Coragoale, Ascanu, Bradeanu, Costesti és Boutu) birójat és jegyzőjét tartóztatták le és adták át a hatóságoknak.* A hat községi elöljáró nem vette fel a földmüvesek részére kiutalt vetőmagot. Ugyancsak a vetési munka szabotálásáért vették őrizetbe *Prahova megyében kilenc község birójat, Braila megyében pedig három község birójat.*

Esetük intő például szolgálhat mindazoknak, akik az ország számára életfontosságú vetési munkával kapcsolatos feladatukat elhanyagolják.

CASBI-ügyekben egyelőre senki ne utazzék Bukarestbe

(BUKAREST) — A Magyar Népi Szövetség országos központja az alábbi két közleményt adta ki:

1. A békeszerződés életbeléptetésével megszünt a Román Összekötő Bizottság kebelén belül működő CASBI-ügyekat mentesitő bizottságok is felfüggesztették tevékenységüket mindaddig, amig a békeszerződést végrehajtó bizottság a mentesitő bizottságok működése felől nem határoz.

Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben több vidéki testvérünk CASBI ügye elintézése végett leutazott Bukarestbe, tekintettel arra, hogy a mentesitő bizottságok működése szünetel, felhivjuk vidéki testvérejnket, hogy hasonló ügyekben bukaresti utazásukat egyelőre mellőzzék.

A mentesitő bizottságok munkának megkezdését sajtó útján fogjuk közölni.

2. Több helyen (Kolozsváron és Déván) a helyi földosztó bizottságok különböző jogcimen számos városi ingatlant sajátitottak ki. Tekintettel arra, hogy a 187—1945. számú föld-form-törvény csakis a mezőgazdasági ingatlanokra vonatkozik, a Magyar Népi Szövetség országos központja eljárt a földmüvelésügyi miniszternél és kérte ezeknek a jogtalan kisajátitásoknak a megsemmisitését.

Sävulescu Traian földmüvelésügyi miniszter a jogtalan városi ingatlan kisajátitásokat megsemmisitette s ezt folyó hó 3-ról keltezett 3560—1947 sz. utasitásával közölte az illetékes mezőgazdasági kamarákkal, hogy a városi ingatlanok nem esnek a földreform-törvény rendelkezései alá, tehát nem képezhetik a kisajátitás tárgyát.

A földmivelő ügyi miniszter ugyancsak az utasitásában leszögezte, hogy a városi lakosok: tisztviselők, munkások, vagy iparosok nem részesülhetnek földjuttatásban, hanem csakis a földmivesek. A miniszteri utasitás mindazokat a juttatásokat, ahol a juttatott nem földmives, semmisnek nyilvánitotta.

47.000 vagon tengerit adunk el külföldre

(Bukarest) — "Beszámoltunk arról, hogy az idei tengeritermés olyan nagy volt, hogy a belföldi szükséglet kielégitése után még 25.000 vagonnal külföldre is tudunk eladni. Legújabb jelentések most arról számolnak be, hogy nemcsak 25.000, hanem sokkal több **47.000 vagon tengerifölöslegünk van, amelyet itthon nem tudunk felhasználni.** Az eddig exportra felajánlott tengeri mennyisége olyan nagy, hogy már csak a vörös és csinkantin tengerit veszik meg export céljára. Eddig Bulgária, Jugoszlávia, Magyarország, Csehszlovákia, Olaszország, Franciaország és Anglia kért tőlünk tengerit.

A kormány úgy határozott, hogy elsősorban azokat az országokat elégitik ki, amelyek az elmult aszályos évek során bennünket is segitettek, igy Magyarországot, Bulgáriát, Jugoszláviát és Csehszlovákiát és csak a fennmaradó mennyiségből juttatnak a többi államoknak.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A nyomdászok, ujságirók, művészek, fürészüzemi alkalmazottak, postások és telefonalkalmazottak szakszervezeti szövetségét ülésezik Bukarestben

(Bukarest) — A szakszervezeti szövetségek kongresszusának során megtartotta értekezletét a nyomdaipari munkások szövetsége is, amelyen résztvett Teohari Georgescu belügyminiszter. A belügyminiszter nagyhatású beszédet mondott és elsősorban a manista összeesküvők végső felszólalásának szükségességét hangoztatta, majd rámutatott arra az ellenséges magatartásra, melyet a manisták irányítói, az angol-amerikai imperialisták a demokratikus államokkal szemben tanusitanak. Majd így folytatta beszédét:

— Mindenkinek tudnia kell, hogy demokratikus rendszerünket harccal szilárdithatjuk meg. Csak egyetlen út lehet a számunkra. Nap, mint nap harcolnunk kell a pénzügyi reform védelméért. *Ne felejtsük el, hogy a pénzügyi reform az első napokban nem javithatta meg olyan mértékben a dolgozók életszinvonalát, mint amilyen mértékben megjavitani kivánjuk a munkásosztály helyzetét.* Ez csak kiindulási pont volt ahhoz, hogy megnyissuk az ország dolgozói előtt a jobb életlehetőség útját. Ezért mindazok, akik azt hiszik, hogy továbbra is kijátszhatják a kormány intézkedéseit, súlyos büntetést kapnak. Csak kemény harccal üzdhetjük le az üzérkedést és védelmezhetjük meg az új pénzt.

Beszéde további részében a népi demokrácia kiteljesitéséért harcra hivta fel a belügyminiszter a nyomdaipari munkásságot, majd a munkásosztály és a kongresszus éltetésével fejezte be nagy érdeklődéssel kisért felszólalását.

A fa-épület és fürészüzemi szakszervezetek szövetségének országos kongresszusán megjelent Savulescu Traian földmüvelésügyi miniszter is. A megnyitó beszédet Vasilichi Gheorghe, a Román Kommunista Párt központi bizottsága politikai titkárságnak a tagja mondotta és külpolitikai beszámolója után az üzérkedés elleni küzdelem szükségességéről beszélt. Erről szólva hangoztatta:

— Amint nem tudjuk meggyőzni a farkast, hogy füvet egyék, ugyanigy nem tudjuk meggyőzni az üzérket sem arról, hogy ne spekuláljanak. Ezt csak igen erőteljes eszközökkel érhetjük el.

Savulescu földmüvelésügyi miniszter a mult reakciós kormányainak fosztogató erdőpolitikájáról beszélt és kijelentette, hogy az ország 6.800.000 hektár terjedelmü erdőségéből 3 millió hektárt pusztitottak el.

A postások és telefontársasági alkalmazottak szakszervezetének kongresszusán résztvett Szenkovits Sándor, az Országos Szakszervezeti Tanács főtitkára is. Beszédében a postai szakszervezetek nagyszabásu fejlődését ismertette.

A volt szenátusi épületben tartották meg kongresszusukat az Irók, Művészek és Ujságirók Szakszervezetének Szövetsége, Apostol Gheorghe, az Országos Szakszervezeti Tanács elnökének jelenlétében. Mindenekelőtt megválasztották a díszelnökséget, az alábbiak személyében: Aragon Louis, Shaw Bernard, Fagyejev, Sostakovics, Ehrenburg I. Muhina Vera, Chaplin Ch. Robeson Paul, Casals Pablo, Énescu Gheorghe, Sadoveanu M., Andricu Mihai, Eftimiu Victor, Ressu Camil és Medrea Cornel.

Elsőnek Apostol Gheorghe, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke emelkedett szólásra. Rámutatott a szellemi dolgozók szerepére a béke fenntartása érdekében és az imperialista háborús uszitók mesterkedéseiről beszélt. Hangoztatta, hogy ugyanakkor erősödik az imperialistaellenes arcvonal is. Ezután *az értelmiségieknek a kétkézi munkásság életszinvonala felemelése érdekében folytatandó munkájára szólitotta fel az egybegyülteket.*

A következő beszédet Pas Ioan művészetügyi miniszter mondotta, mindenekelőtt rámutatva az angol-szász háborús uszitók céljaira, majd valamennyi értelmiséget felszólitott csatlakozzanak a háborús uszitók ellen kialakuló arcvonalhoz. Utána Livezeanu Octav tájékoztatásügyi miniszter beszélt. Felhivta a figyelmet a kétkézi dolgozók soraiban fellelhető tehetségekre és hangoztatta, le kell leplezni mindazokat, akik a multban megakadályozták, hogy a kultúra a nép széles rétegeiben is terjeszthető legyen.

Majd a kétkézi dolgozók küldötteinek üdvözlő szavai és a demokrata diákság következtek.

Tiz és nyolc évi nehéz börtönt kaptak a csikkarcfalvi gyilkosok

(Marosvásárhely) — A tábla most mondott itéletet annak a politikai merényletnek ügyében, amely az elmult év október 6-án Csikkarcfalván történt. Az ügy a közbirtokosság elosztásának aránytalanságából származott. A község 6200 holdat kitevő közbirtokossági erdejéből a régi rendszer szerint alig 700 családnak volt joga. A felszabadulás után mozgalom indult, hogy a vagyon jövedelméből a község nincstelenjei is részesüljenek. A nép többsége így is döntött. Többen azonban nem akartak a változásba belenyugodni, ami miatt a két tábor között megkezdődött a harc.

Az emlékezetes napon azután véres összetüzés történt. Több legény behatolt Albert Ferenc kocsmájába, ahol Kálmán Bélát leszurták. Kálmán Antalt és Bálint Mihályt megsebesitették.

Az itélőtábla Gábor Gellértet nyolcévi, Márton Pétert tiz évi nehéz börtönre, Both Józsefet pedig három évi fogházra itélte. Szőcs Józsefet, Szőcs Bélát, Ferencz Vilmost és Albert Vilmost pedig a vád alól felmentették. A vádlottaknak a vizsgálati fogságban töltött idejét beszámitották a büntetésbe.

Mennyi jár a betegsegélyzőnek

(Sepsiszentgyörgy) — Annak idején már megirtuk, hogy a minisztérium szeptember 29-től kezdődőleg a betegsegélyzői járulékokat csökkentette. Ettől fogva a betegsegélyzői járulékok a következőképpen alakulnak: I. osztály 21 lej, II. osztály 38, III. osztály 63, IV. osztály 88, V. osztály 113, VI. osztály 139, VII. osztály 164, VIII. osztály 189 és IX. osztály 214 lejt fizet betenként.

A helyi betegsegélyző pénztár egyébként már megkezdte nyugdijasainak az előlegek folyósitását. Bányászati, rokkant és baleseti nyugdijasoknak 800, a nyugdijasok hátramaradottainak pedig 500 lejt folyósitott. Ugy tudják, hogy a minisztériumban az uj nyugdijak megállapitása is folyamatban van, tehát azoknak folyósitására rövid időn belül sor kerül.

Gyülést tartanak a kézdi- és orbai járások közbirtokosságai

(Sepsiszentgyörgy) — Az év nyarán a közbirtokosságok Csikszeredán gyülést tartottak, amelyen megállapodtak abban, hogy szervezkedni fognak. A szervezkedés Csikban, valamint Sepsiszentgyörgyön megtörtént.

Most a MNSZ felhivására a kézdi és orbai járási közbirtokosságok tartanak gyüléseket. A kézdi járásiak október 28-án délelőtt 9 órakor Kézdivásárhelyen, az orbai járás közbirtokosságai pedig Kovásznán ugyanaznap délután 2 órakor. Mindkét gyülést a MNSZ helyiségében tartják.

Forgalomba kerülnek a zálogba helyezett áruk

(Bukarest) — Agerpres jelentés: Mivel egyes vállalatok megtagadják azoknak az áruknak a kiszolgálását, amelyeket augusztus 15-e, a pénzrögzités napja előtt fizettek ki a megrendelők, az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium gazdasági ellenőrző igazgatósága közbenjárt a kifizetett áruk leszállitása kérdésében. Hasonló közbenjárás történt a Malaxa-müvek esetében, amely a Distributia-társaságnak még a pénzrögzités napja előtt kiegyenlitették bizonyos petroleumtermékek árát. A Distributia azonban megtagadta a rendelés teljesitését. Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium gazdasági ellenőrző hivatala közbelépésének azonnal eredménye volt és az áru leszállitása megtörtént.

— AZ IFJUMUNKÁS SZÖVETSÉG háromszékmegyei szervezete kedden délután 7 órai kezdettel a városi mozi-teremben „Az imperializmus az ifjúság jövőjét veszélyezteti" cimmel, mindenkit érdekló előadást rendez. Előadó Fazakas János, az Ifjúmunkás Szövetség központi bizottságának tagja. Az előadásra a város minden lakóját meghivják.

A MNSz csikmegyei szervezete közgyülést tart

A Magyar Népi Szövetség csikmegyei szervezete folyó év november hó 2-án délelőtt 11 órai kezdettel Csikszeredán a vármegyeháza tanácstermében közgyülést tart a következő tárgysorozattal:

1. Elnöki megnyitó; 2. Politikai tájékoztató; 3. Kiküldöttek megválasztása a folyó év november 21—23-án Temesvárott tartandó országos nagygyülésre; 4. Indítványok.

A közgyülésre tisztelettel meghivjuk: a) a megyei intézőbizottság tagjait; b) a megye területén működő minden helyi szervezet elnökét, c) a helyi szervezetek részéről minden megkezdett 200 tag után egy kiküldöttet, akiket a helyi szervezetek intézőbizottsága jelöl ki.

Csikszereda, 1947 október hó 16-án.

Deák András s. k. titkár — Gál Ferenc s. k. elnök

Sulyosan megsebesitették és kifosztották a Törcsvári CFR-munkásosztag bevásárlóját

(Brassó) — Véres rablás és gyilkossági kisérlet történt az elmult héten a Zernest és Törcsvár közötti erdőben. A CFR törcsvári munkásosztagának bevásárlóját, Deák Istvánt megbizták, hogy munkaosztag kantinja részére vásároljon élelmet és erre a célra 30 ezer lejt utaltak ki neki.

Deák el is indult, hogy megbizatásának eleget tegyen. Útja a zernesti erdőn vitt keresztül. A mitsem sejtő embert azonban nyomon követte Toacsa Radu ismert bandita, aki egyidő óta rettegésben tartja a környéket. *A bandita hagyta, hogy Deák az erdő egy távolabbi részébe érjen, ahol a környékkel ismerős rabló elébe került a gyanutlan embernek, rávetette magát és több késszurással súlyosan megsebesitette.*

Az eszméletét vesztett embertől a nála levő pénzt és egyéb értékeket elrabolva eltünt az erdőben. A vérbefagyott *Deákra csak néhány óra mulva arra járó falusiak találtak rá,* és leszállitották a törcsvári kór-

SVÉDORSZÁGBAN ÉS NORVÉGIÁBAN PÉNZERT ÁRUSITJÁK AZ IVÓVIZET.

A példátlanul száraz nyár következtében az északi államokban is a tavalyinál lényegesen kisebbek a terméseredmények. A tartós szárazság miatt sok helyen kiapadtak a kutak és Svédország, valamint Norvégia sok vidékén pénzért árusitják a vizet. Mindkét országban szigorúan korlátozzák a villamosáram fogyasztást, mert az áramszolgáltató erőmüvek nagyobbrészt vizduzzasztók rendszerén épülnek fel.

FIGYELEM!!!

A „WEISZFEILER TESTVÉREK" cég

Brassó KAPU UTCA 16 szám alatti (v. Bahmüller üzlet)

UJ HELYISÉGÉBEN

a textil — rövid és kötött áruczikkek árusitása PONTJEGYRE

Ugyanott jól szortirozott kötött-, rövid-, textil és illatszer áruk

JEGYEK NÉLKÜL IS KAPHATÓK

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Csodamalmok, amelyek fehérlisztet őrölnek, földhözragadt adófőnök és egyéb furcsaságok, amelyek három feltűnéstkeltő letartóztatással végződtek

(Sepsiszentgyörgy) — Az ügyészség fogházában a dolgozó nép három elkeseredett ellensége, gazdasági erőleszteseink három mindenre elszánt szabotálója várja igazságos büntetését. Mind a hárman tudatosan szeguitek szembe azokkal a demokratikus törvényekkel, amelyek jobb életfeltételeket akarnak teremteni minden becsületes dolgozó számára.

Szebeni Rudolf uzoni malomtulajdonos

jól ismerte a törvényt, tudta, éppen a dolgozó nép érdekében tiltotta meg a kormány, hogy finomlisztet, vagy búzadarát őröljenek. Ő azonban fittyet hányt a törvényre. Azt az elvet vallotta, hogy *minél több finomlisztet és darát őröl, annál kevesebb kenyér kerül a dolgozó asztalára és annál hamarább megúnja ezt a demokráciát, nem beszélve arról, hogy a fehér búzadarán és finomlisztben nem megvetendő haszna is van.* Vigan őrölte a darát, míg a gazdasági ellenőrző hivatal rajta nem ütött. A sepsiszentgyörgyi rendőrség még október 11-én kiadta a letartóztatási parancsot ellene, de az uzoni csendőrség nem tartóztatta le. A rendőrség október 20-ig várt, de akkor is csak úgy lehetett Szebeni urat Sepsiszentgyörgyre betessékelni, hogy *gépkocsit küldött érte a rendőrség.* Az uzoni csendőrörs ügyét ezért különös figyelmébe ajánljuk a szárnyparancsnokságnak, illetve a brassói felügyelőségnek.

A szegény nagyajtai adófőnök

A pénzbeváltáskor lelepleztük Antichi Nicolae nagyajtai adófőnököt, aki a könyveket meghamisítva hatalmas vagyonát így váltotta be új pénzre. Akkor feltettük a kérdést hogy egy szegény adófőnöknek honnan van ennyi vagyona. Erre a kérdésre a nemsokra megtartandó tárgyaláson ad majd ő maga felvilágosítást. Addig is mi mondjuk el azt, amit már bizonyosan tudunk hivatalos adatok alapján.

Antichi úr — mint alább kiderült — pályatévesztett ember. Ha kereskedő lett volna, talán sohasem kerül a törvény kezére. De adófőnök lett és mint ilyen kereskedett. Ez lett a veszte. *Ugyanis adófőnöki minőségét arra használta fel, hogy kereskedjék.* Mert Antichi úrnál kilószámra lehetett bőrt és talpat kapni. Persze nem hivatalos áron, mert Antichi úrnak meg volt a magához való esze. Olyan hasznot vágott zsebre ebből az egy üzletágból, hogy semmi szüksége sem volt más üzletre. De — mint mondják — évés közben jön meg az étvágy. Antichi úr felcsapott mezőgazdának. Nem úgy, hogy ő dolgozzék, hanem egészen eredeti módon. *Földeket bérelt részibe. A termésből három rész volt az övé, egy a tulajdonosé.* Nem utolsó üzlet.

Antichi úr kitűnően értett ahhoz, hogyan csapjon két legyet egycsapásra. Dr. Szász Ferencné tavaly meg volt szorulva élelmiszer dolgában, pénze sem volt, hát áruba bocsátotta egy nagy diófaasztalát hat bőrszékkel és egy majdnem új varrógéppel.

Antichi, a nagy emberbarát megsajnálta szegény asszonyt és megvette mindezt 30 kiló lisztért és két kiló zsírért. A vásár körül azonban egy kicsi baj mutatkozott. A varrógépet ugyanis Antichi úr előzőleg lefoglalta egy állítólagos 3,200.000 lejt kitevő elmaradt adó fejében. Még áprilisban végre is akarta hajtani, de aztán 4 millió lejt ajánlott fel Szásznénak. *Vagyis ha odaadja neki a varrógépet 4 millióért, elengedi az adó felét* (jó tudni, hogy Antichi úr adót is engedett el). Szászné tehát fizet neki 1,600.000 lejt adóba a 4 millióról, a másik felét majd megfizeti az államnak.

A házkutatásnál egyébként még a pénzbeváltáskor 400 kiló tavalyi búzát, 80 kiló kenyérlisztet, 40 kiló finomlisztet és csekély öt kiló cukrot találtak nála.

A középajtai csodamalom

Középajtán ilyen is van. Ennek a malomnak boldog tulajdonosa Sándor Béla. Még szeptember 8-i számunkban megírtuk, hogy Sándor úr malmában 900 kiló elrejtett finomlisztet találtak. Akkor, amikor ezen az aszálysújtott vidéken legjobban dühöngött az éhinség és akkor, amikor a szitán való őrlési tilos volt. Annakidején még nem tudtuk, hogy a Sándor Béla malma csodamalom. Ugyanis Sándor még ezév júliusában bezárta a malmát. Ezt a tényt bejelentette a népnek, a hatóságoknak és az adóhivatalnak, úgy amint ilyenkor illik. *A malom azonban csodálatosképpen nem respektálta Sándor úr intézkedését, hanem tovább őrölt gazdája engedelme nélkül.* Sándor úr pedig, aki tudta, hogy a malom hivatalosan nem jár, nem is vezetett őrlési könyvet július 6. óta. Augusztus 23-án aztán a hatóságok furcsa felfedezést tettek Sándor úr malmában. A bezárt malom vigan őrölt. Éppen 800 kiló búza várt őrlésre *a bezárt malomban, amelynek, — mint utóbb kiderült — őrlési engedélye sem volt.* Ilyen csodamalma volt Sándor úrnak!

A demokrácia azonban már nem hisz a csodákban. Sándor urat letartóztatták és most az ügyészség fogházában elmélkedhetik arról hogy mekkora baj származik egy szófogadatlan malomból.

Sándor Béla úr egyébként roppant dühös Antichi úrra, mert Antichi úr jelentette fel Sándor urat szabotálásért. Egyik holló a másiknak vájta ki a szemét. Így kerülnek sorra a nép ellenségei oda, ahová valók, a börtönökbe.

Mint lapzártakor értesültünk, mindhármuk felett a fővárosi szabotázsbíróság mond ítéletet. Ugyancsak legújabb értesüléseink szerint a megye területén újabb letartóztatások várhatók.

Mennyit vetettek be eddig Háromszéken?

(SEPSISZENTGYÖRGY) — Az idei őszi vetési kampány során Háromszék megyének 18.000 hektárnyi területet kell őszigabonával bevetnie. Ebből 10.500 hektárt búzával és 7500 hektárt rozzsal. Ez a mennyiség járásonkint a következőképpen oszlik meg:

A baróti járás 3000 hektárt kell búzával és 200 hektárt rozzsal bevessen. Ebből október 17-ig 779 hektárt vetettek be búzával és 77 hektárt rozzsal. A sepsi járásnak 3000 hektárnyi búzát és 1300 hektárnyi rozsot kell bevetnie. Ebből 17-ig 903 hektár búzát és 907 hektár rozsot vetettek el. A kézdi járásban az előírt 1500 hektár búzából és 3000 hektár rozsból október 17-ig 130 hektár búzát és 2035 hektár rozsot vetettek el. A kovásznai járás 1000 hektáros búza és 1500 hektáros rozsvetéséből október 17-ig 118 hektár búzát és 573 hektár rozsot vetettek el, míg az uzoni járás 2000 hektáros búzájából és 1500 hektáros rozsából a fenti időpontig 566 hektár búzát és 448 hektár rozsot vetettek el.

Brassói képzőművészek Sepsiszentgyörgyön

(Sepsiszentgyörgy) — Uj idők új művészete vonult be Sepsiszentgyörgyre a brassói képzőművészek szakszervezetének kiállításával. A kiállításon, amelyet a Textilgyár kultúrházában nyitottak meg vasárnap délelőtt, Mattis-Teutsch, Lukász Irén, Leiter Artur, Kollár Gusztáv, Hübner Károly, Morres és Schachl Waldemar, a Szovjetszövetségből nemrég hazakerült Végh Jenő és a Sepsiszentgyörgyön élő ifj. Mattis-Teutsch János válogatott műveiben gyönyörködhetnek a látogatók.

Ez a kiállítás, amely új irányba haladó művészetünket mutatja be azoknak, akiknek nincs alkalmuk olyan művészeti központokba ellátogatni, mint Brassó, kitűnő alkalom arra, hogy lépést tartsanak nagy lépésekkel fejlődő új képzőművészetünkkel. A kiállítás egyébként vándorjellegű, azt nem rendezték, mint a multban, csak kiváltságosak számára, hanem hozzáférhető s legszélesebb néprétegek számára is. Meghívásra a képzőművészek bárhol megismétlik ezt a rendkívül tanulságos kiállítást, ahol megfelelő termet bocsájtanak rendelkezésükre.

A brassói képzőművészek kiállítása, amely mindössze ezen a héten van még nyitva Sepsiszentgyörgyön megérdemelt nagy látogatottságnak örvend.

NAGYBANI ← → KICSINYBEN!
IRODAI és ISKOLAI SZEREK
PAPETÁRIA UNIVERSALA CEGNEL
TULAJDONOSOK:
WEISZFEILER, S. és FORIL CY.
BRASSÓ, Hirscher utca 6.
TELEFON 37—15
Kereskedők és közintézmények részére, NAGYBANI ÁRAK
KÉRJEN ÁRAJÁNLATOT!

A három éves Népi Egység

Ma három éve jelent meg először a Népi Egység, mint a felszabadult romániai magyarság első szabad sajtóterméke Brassóban. A MADOSZ akkoriban alakult át a mai Magyar Népi Szövetséggé és ennek voltunk első hivatalos lapja. Anyagi alap nélkül, csupán néhány lelkes munkatárs erőfeszítésével és a brassói Drum Nou-nyomda segítőkészségével alapithattuk meg ezt a sajtóterméket, amely azóta is következetesen munkálkodik a Romániában élő magyarság egyenjogúsításának kiterebélyesztésén, anyagi fellendülésén, az üldözöttek, elnyomottak és kizsákmányoltak érdekében.

Három éven keresztül küzdöttünk a fasizmus ellen, a tartós békéért és a népek testvériségéért. Hírszolgálatunkkal nagyban hozzájárultunk ahhoz, hogy mind városi, mind falusi olvasóinkat idejében tájékoztassuk az eseményekről és kormányrendeletekről. Hasábjainkon mindig rendelkezésre állottunk népünk legégetőbb kérdéseinek. Élen jártunk és járunk abban a harcban, amely a nép szellemi és gazdasági felemelkedését szolgálja.

Ebben a bátor, megalkuvásnélküli harcban ezután is az élen maradunk, különösen most, hogy lapunk a Székelyföldön jelenik meg, ahol fokozottabb mértékben tudjuk kezünket népünk gazdasági életének érverésén tartani, ahol jobban megérezzük magyarságunk szívedobbanását.

Sok nehézséget győztünk le, de még sok van előttünk. Mint az elmult három év alatt tettük, az elkövetkezendő években is kitartó harcot folytatunk népünk szabad, sajátjogaiért, a román-magyar testvériségért és valamennyiünk boldogabb, jobb életéért. Három év áldozatos munkája biztositék arra, hogy feladatunknak a jövőben is azzal a kötelességérzettel tegyünk eleget, ahogyan azt a multban tettük.

Az angolok elzárásra ítélték a Jugoszláviai utépítésről hazaérkezett ausztriai ifjakat

(Bécs) — Agerpres jelentés: A klagenfurti angol katonai bíróság fogházbüntetésre ítélte azt a három karintiai fiatalembert, akik résztvettek az ifjúság jugoszláviai útépítésében és akik egy emlékzászlóval tértek onnan vissza, amelyet munkájukért kaptak elismerésül. Az ítéletet azzal indokolták, hogy a vádlottak „jugoszláv lobogót hoztak magukkal". Más vád nem szerepelt ellenük. A karintiaiak kijelentették, hogy a jugoszlávok régi zászlója kedves nekik és nem gondolhatták, hogy Ausztriában ezzel okot szolgáltatnak elzárás-büntetésre.

Tejet kapnak a Sepsiszentgyörgyi anyák és gyermekek

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A polgármesteri hivatal közli, hogy az egy éven aluli gyermekek és terhes anyák tejjel való ellátásuk céljából jelentkezzenek a városháza földszinti 6. számú szobájában. A terhesség orvosi bizonyítvánnyal, a gyermek kora születési bizonyítvánnyal igazolandó.

A tej kiosztásának idejét és helyét annak idején ugyancsak lapunk hasábjain közöljük.

HIRDETMÉNY

Kézdiszentlélek (Sânzieni) közbirtokossága százalékra való kitermelésre adja Esztelnek község határában fekvő 22.000 köbméter lucfenyő faanyagát.

Felvilágosítással az elnök szolgál, Kézdiszentlélek (Sânzieni), Telefon 5. szám.

Ajánlatokat 1947 október 21-ig kérünk.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztőbizottság: dr. Horváth Miklós, dr. Lászlo Ferenc, Szemlér Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABÉDI LÁSZLÓ

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. — Kedd: Neustädter, Szabadság-tér 5 és Massu, Kút-utca 63. — Szerda: Jekelius, Kapu-utca 17 és Kugler, Hosszú-utca 73. — **Sepsiszentgyörgy:** Stănescu, Szabadság-tér.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: Vágyálom. — Astra: Elbotult szívek. — Capitol: Bünhödések szigete. — Corso: Szeretve mindhalálig. — Modern: A serif bosszuja és Az ezüst golyó. — Reduta: A pásztor dala. — Scala: A pásztor dala. — **Sepsiszentgyörgy:** Városi: Aranyláz.

Tél-köszöntő

A tél más években csöndes, gyengéd havazással érkezett. Csak meglepett, mint egy halkszavú vendég. Nem harsogott, nem hangoskodott, hanem megszállta csöndesen a környékeket, hogy néhány órával később nyoma is eltünjön.

Idén haragosan jött: csövel, szélel, harciasan és korán. Ha más évekhez hasonlóan, halkan kopogtat, még örülünk is. Most nem örülünk neki. Jött haragosan, éjszaka, csak a zajat hallottuk, reggelre viszont megszállta a kerítéseket.

Most már nem kételkedhetünk: megjött a tél. Bizony kicsit túlkorán. Még jöhet egy-egy napsütéses óra. De csak óra! Félénken érkezik és sietősen távozik. Mert most mindenki verőfényes óra, éjjel-nappal munkra. A tél itt van és vele itt vannak fa- és élelmiszergondjaink is.

(h.)

— RÁGALMAZÁSÉRT ELÍTÉLTÉK A „LIBERALUL" FELELŐS SZERKESZTŐJÉT. (Bukarest) A Bratianu féle liberális párt lapjának, a „Liberalul"-nak a felelős szerkesztőjét, Zurescu Mircea-t Stănescu Virgil, a Nemzeti Néppárt helyettes főtitkárának sajtó útján elkövetett sorozatos megrágalmazása miatt hat hónapi elzárásra ítélte.

— 1200 ELSŐÉVES HALLGATÓ A BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEMEN. (Bukarest) A nemzetnevelésügyi minisztérium megszabta, hogy az ország egyetemeire és főiskoláira hány elsőéves hallgató vehető fel. A rendelkezés értelmében a Bolyai Tudományegyetem jogi karára 600, bölcsészeti karára 250, természettudományi karára szintén 250, az orvostudományi karra 120 és a gyógyszerészeti tanfolyamra 40 hallgató vehető fel az 1947—48. tanévben.

— OKTÓBER VÉGÉIG KÉRHETŐK CÉGBIZONYLATOK. (Bukarest) Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium közli, hogy a cégek létezéséről szóló bizonylatok iránt a kérelmek október 31-ig nyujthatók be.

— A MUNKAADÓ GONDOSKODIK AZ ALKALMAZOTT TŰZIFÁJÁRÓL. A háromszékmegyei Szakszervezeti Tanács közli az érdekeltekkel, hogy az alkalmazottak tűzifájáról a munkaadónak kell gondoskodnia. Az alkalmazottak tűzifaszükségletét tehát a munkaadó szerzi be és fizeti ki, az alkalmazottól pedig hathavi részletben vonja le az ellenértékét.

● ESKÜVŐI HÍR. Dr. Cseh József Pál orvos (Sepsiszentgyörgy) és Imreh Magda (Csikkarcfalva) 1947 október 19-én tartották esküvőjüket Csikkarcfalván. (Minden külön értesítés helyett.)

— TATRANG KÖZSÉG MAGYAR BÍRÓT KAPOTT. (Brassó) A brassói megyefőnök a demokrata pártok és a lakosság kívánságára Fehér Györgyöt, a MNSZ tatrangi szervezetének jelöltjét községi bírónak kinevezte. A szervezés megelőzte[illegible] község lakossága körében. — Hosszúfaluban is most nevezték ki az új községi bírót Streia Ioan személyében, akit a helyi demokrata pártok, köztük a MNSZ helyi szervezete is támogatott. Brassómegyében egyidejüleg két községben is igazi demokrata módon töltötték be a községi bírói állásokat a helyi demokrata közvélemény kívánságának figyelembevételével.

— *AMIKOR A HÁZIGAZDA PÁRBAJRA HÍVJA KI LAKÓJÁT ... Nem mindennapi eset történt a minap a fővárosban. Ioniță Constantin ezredes nem a legjobb viszonyban volt lakójával, bizonyos Melega Victorral. A házigazda és lakó között — minden bizonnyal a lakbér kérdésében legutóbb is súlyos szóváltás volt. A szópárbaj következményeként az ezredes szabályszerűen pisztolypárbajra hívta ki lakóját: elküldte hozzá segédeit. A szomszédok minden közbenjárása eredménytelen maradt, a kihivás megtörtént. Súlyosbítja a helyzetet, hogy az ezredes kitünő céllövő hírében áll ...*

TESTNEVELÉS

Meglepetések az A-i a vasárnapi fordulójában
Az ITA kikapott Kolozsvárott

Az A-liga vasárnapi fordulójának nagy meglepetése az ITA kolozsvári veresége az Universitateatól. A tábláazat 11-ik helyén álló egyetemi csapatnak nem várt győzelmet sikerült elérnie az országos bajnok ellen. Az ITA-nak ebben az idényben már nem az első meglepetést keltő és visszaesést jelentő szereplése. A jelek szerint az ITA ebben az idényben már nem számíthat a bajnokság megnyerésére. A meglepetések sorozatába tartozik még a két sereghajtó, az U. Tricolor és az Armata győzelme, illetve döntetlenje. A fővárosban vasárnap délután az U. Tricolor a Juventussal döntetlent ért el. Az U. Tricolor ezzel az eredményével nem segített még semmit magán, csupán megtört a jég és megszerezte első pontját, de hogy ez a Juventussal szemben sikerült, figyelemre méltó. Ugyancsak a fővárosban játszották le az Armata—Acél találkozót, amelynek során a katonacsapatnak sikerült győzedelmeskednie a resicai együttes felett. A harmadik bukaresti találkozót szombaton délután játszotta a Ciocanul és a Dermagant. A Dermagant, amely a jövőben Rata néven szerepel nem várt vereséget szenvedett a szerencsével küzdő Ciocanultól. A két csapat egyenlő értékű játékot mutatott. — Kolozsvárott a második nagy találkozó a Dermata—Vasas rangadó volt, amely heves küzdelem után döntetlennel ért véget. — Temesvárott a CFR simán győzött az FC Ploesti ellen. A CFR újabb két tiszta pontot szerzett és biztosan tör az őszi bajnokság felé. — Nagyváradon a bukaresti CFR a Szabadsággal játszott. Általában mindenki Szabadság győzelmet várt, ehelyett azonban a váradiak otthonukban vereséget szenvedtek. — Végül Petroszényban nehéz küzdelem után a Jiul győzedelmeskedett a medgyesi Muncitoresc ellen.

Részletes eredmények: Ciocanul—RATA (Dermagant) 4:2 (1:0). — Juventus—Unirea Tricolor 0:0. — ASA—Acél 3:0 (3:0). — Dermata—Vasas 2:2 (1:1). — Universitatea—ITA 2:0 (2:0). — Jiul—Muncitoresc 1:0 (0:0). — CFR Tem—FC Ploesti 4:0. — CFR Buk—Szabadság 3:2 (2:0). — **Helyezési sorrend:** CFR Tem. 15; ITA 12; Ciocanul 11, CFR Buk. 10; Szabadság, FC Ploesti, Muncitoresc, RATA, Jiul, 9; Juventus, Universitatea 8; Vasas, Dermata, ASA 4; Acél 2; Unirea Tricolor 1 pont.

IAR—TEXTILA BUHUSI 2:0 (1:0)

(Brassó) — Vasárnap délután a városi sposttelepen hideg, szeles, havazásos időben, mérsékelt számú néző előtt játszották a B-ligás mérkőzést. A javuló formában levő IAR elfogadható játékot mutatott az erősen védekező Textilával szemben, amely különben győzelmi eséllyel indult. Gőlszerzők: Radu és Dinu. Az IAR részéről még említést érdemel Medrea és Apolzeanu, a Textila részéről Bundic.

Kerületi eredmények: Cementgyár—Schiel-gyár 0:0. Sonametan—Metrom 2:1, UAB—Scherg 6:0, Uz. Codlea—Kereskedelmi Akadémia 2:1, Alimentari—Bârsa 2:2.

KÜLFÖLD

JUGOSZLÁVIA—LENGYELORSZÁG 7:1 (7:0)

Vasárnap délután Belgrádban mérte össze erejét a két ország válogatottja. A küzdelemből a nagyobb játéktudással rendelkező jugoszláv csapat került ki megérdemelten győztesen.

A MAGYAR NB. EREDMÉNYEI

A magyar Nemzeti Bajnokságban csütörtökön Budapesten két mérkőzést játszottak: MTK—Elektromos 5:0 (4:0). Csepel—Sal. BTC 5:0. Szombati és vasárnapi eredmények: Kispest—Vasas 1:1 (0:1). Mateosz—Elektromos 0:0. Ujpest—Ferencváros 5:1 (1:1). Csepel—Szak. Barátság 3:1 (1:1). MTK—EMTK 1:0 (0:0). DVSC—Sal. BTC 2:2 (1:1).

*

Az Encián TTE közművelődési előadásainak sorozatában szerdán este háromnegyed 8 órai kezdettel Szikszay Jenő dr. róm. kat. főgimnáziumi tanár tart előadást „A természet a magyar költészetben" címmel. Az Encián szerda esti előadásait bárki, egyesületen kivüliek is látogathatják. A belépés teljesen díjtalan.

— MIKOR BOCSÁTJÁK KI AZ ÉRETTSÉGI BIZONYIVÁNYOKAT. (Bukarest) A nemzetnevelésügyi minisztérium utasította a középiskolák igazgatóit, hogy az őszi vizsgaidényben sikerrel érettségizett ifjak kérésére bizonylatot állitsanak ki. A bizonylaton feltüntetendő mind az érettségi vizsga, mind az utolsó négy középiskolai év általános osztályzata. A bizonylat csak valamely belföldi egyetemi karra vagy főiskolára való beiratkozásra jogosit. Az érettségi bizonyitványokat később állitják ki.

Tribunalul Județului Trei Scaune

Dos. Nr. 553—1947.

CITAȚIE

Nr. 21.794 luna Septembrie ziua 29 anul 1947.

Dl. Dancs Coloman cu domiciliul necunoscut, se citeaze a se prezenta la acest tribunal cu șediul în orașul Sft. Gheorghe, în ziua de 21 Octombrie 1947 orele 8 dim. camera Nr. 6 în procesul ce are cu reclamanta Kánya Irina pentru desfacerea căsătoriei.

Din căsătorie am rezultat copilul Coloman în etate de 3 an.

Părâtul având averea următoare: 1/7 parte din C. F. Nr. 13 al com. Moacșa de sub Nr. ord. A-1, 2, 3, 4 și sub Nr. top. 1414/745, 837, 1098, 1099 și în întindere totale din C. F. Nr. 284 al com. Moacsa Nr. ord. A-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 și Nr top. 43, 44/1, 474/2, 748/2, 839/2, 1100/2, 1540/1, 747/2.

In caz de neprezentare se va judeca procesul în lipsa.

Președinte: ss. *Mihail Dumbi* — Grefier: ss. *V. Teodorescu*

Pentru conformitate:
Grefier *V. Teodorescu*

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DÍJAK:

Apróhirdetés szavanként — — 2 Lei
Állástkeresőknek — — — — — — 1 „
Szöveghirdetés szavanként — — 3 „
Keretes hirdetés cm² — — — — 3 „
Keretes hirdetés előirással — — 4 „
Nyilttér szavanként — — — — 8 „
Legkisebb hirdetés 10 szó — — 20 „
Jeligés és cim a kiadóban pótdija 5 „
Hirdetéseket csak is készpénzfizetés mellett fogadunk el.

FOGLALKOZÁS

ÁLLAMI tisztviselőnő állást változtatna „Gépiróné" jeligére a brassói kiadóba. 9686-1

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ ház 3 szoba, konyha, kert és mellékhelységekkel. Sepsiszentgyörgy központban. Érdeklődni Lenin u. 15. Foto „Angelo" (175)

AZONNAL BEKÖLTÖZHETŐ brassói házamat eladom. Tóok, Sepsiszentgyörgy, Csiki-utca 23. —

REKAMIER berakással, művészies kivitelü, sürgősen eladó. Brassó, Hátulsó utca 38. 9690-a

CSEMPEKÁLYHA egész jó állapotban eladó. Sepsiszentgyörgy, Lázár Mihály u. 14. (171)

ELADÓ ház és házhely. A főut mellett két szoba, konyhás kőház, kerttel és mellékhelységekkel együtt eladó. Érdeklődni Dr. Ferencz Mihály ügyvéd, Sepsiszentgyörgy, Dózsa György-út 2 szám. (176)

JÓKARBAN levő 260 és 300 literes boroshordók eladók. Veressnél, Sepsiszentgyörgy, Tudor Vladimirescu 73 sz. (178)

ELVESZETT

ELVESZETT szombat este a sepsiszentgyörgyi Iparos-otthonban kék, pirossal diszitett női kézitáska. Becsületes megtaláló a pénzt tartsa meg, a táskát és szemüveget adja le a Köpeczy gyógyszertárba. (177)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett élettárs, jó édesatya és após, kedves rokon

Meisel Dezső

nyugalmazott polgári iskolai igazgató

életének 74-ik, házasságának 43-ik évében, a halotti szentségekkel megerősítve, hosszas szenvedés után 1947 október 12-én Nagyszebenben visszaadta lelkét Teremtőjének.

Drága halottunkat október 14-én helyeztük örök nyugalomra a nagyszebeni Központi-temetőben.

Lelkiüdvéért a szentmiseáldozatot október 23-án mutatják be a brassói róm. kat. plebánia templomban a Mindenhatónak.

Brassó, 1947 október 20.

A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Nyomatva a Jókai nyomda rt. körforgógépén, Sepsiszentgyörgyön.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.